

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Correspondance active de Jean-Baptiste André Godin](#)[Collection Godin\\_Registre de copies de lettres envoyées\\_CNAM FG 15 \(27\)](#)[Item](#)[Jean-Baptiste André Godin à Louis Bertrand, 20 décembre 1887](#)

## Jean-Baptiste André Godin à Louis Bertrand, 20 décembre 1887

**Auteur·e : Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888)**

### Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Informations sur le document source

Cote FG 15 (27)

Collation 2 p. (123r, 124r)

Nature du document Copie à la presse d'un manuscrit

Lieu de conservation Bibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

### Citer cette page

Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888), Jean-Baptiste André Godin à Louis Bertrand, 20 décembre 1887, Équipe du projet FamiliLettres (Famillistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle) consulté le 18/12/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/52486>

### Informations sur l'édition numérique

Éditeur Équipe du projet FamiliLettres (Famillistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

### Présentation

Auteur·e [Godin, Jean-Baptiste André \(1817-1888\)](#)

Date de rédaction [20 décembre 1887](#)

Lieu de rédaction Guise (Aisne) - Famillistère

Destinataire [Bertrand, Louis \(1856-1943\)](#)

Lieu de destination 11, rue du Persil, Bruxelles (Belgique)

Scripteur / Scriptrice [Moret, Marie \(1840-1908\)](#)

# Description

RésuméGodin confirme à Bertrand la lettre de Doyen du 17 décembre 1887 relative aux ouvrages qui lui ont été envoyés. Il accuse réception des exemplaires de *L'Avant-garde* et lui en retourne un avec des corrections. Il l'informe qu'il reçoit *Le Peuple* avec régularité : il lui fait observer qu'il ne publie qu'un extrait de l'*Histoire des pionniers de Rochdale*, qu'il devrait changer l'en-tête de son feuilleton et que Marie Moret souhaite qu'on ajoute son nom d'épouse à son nom de naissance.

Support

- La copie de la lettre utilise le papier du registre orienté dans le format paysage ; le texte est copié sur deux colonnes, chacune correspondant à une page de la lettre.
- Sur le folio 124r sont copiées la dernière page de la lettre de Godin à Louis Bertrand du 20 décembre 1887 et la lettre de Godin au président directeur de la Compagnie du canal de Panama du 20 décembre 1887.

## Mots-clés

[Librairie](#), [Périodiques](#)

Personnes citées

- [Doyen, Pierre-Alphonse \(1837-1895\)](#)
- [Moret, Marie \(1840-1908\)](#)

Œuvres citéesHolyoake (George-Jacob), *Histoire des équitables pionniers de Rochdale*, de George Jacob Holyoake, résumé extrait et traduit de l'anglais par Marie Moret, Saint-Quentin, impr. de la Société anonyme du « Glaneur », 1881.

Notice créée par [Pauline Pélissier](#) Notice créée le 14/06/2024 Dernière modification le 10/10/2024

---

Guise Familistère  
20<sup>e</sup> 2<sup>me</sup> 87

Cher Monsieur Bertrand,

Je vous confirme la lettre de M. Doyen, du 17 et, concernant les volumes qui vous ont été envoyés.

— Vous avez bien reçu les exemplaires en double de l'Avant-garde et je vous en retourne un, sous ce pli, avec les corrections nécessaires. Les deux autres n'ont pas de modifications.

— Le peuple nous arrive très-régulièrement; et nous avons eu le plaisir

d'y voir le commencement de l'Histoire des Pionniers de Kochdale.

Mais il est utile de vous signaler que l'Histoire de M. Holyoake est beaucoup plus longue, et que ce que vous publiez n'en est qu'un résumé, comme cela est, du reste, indiqué sur le volume même qui vous a été remis.

Nous pensons donc, Madame Gadin et moi, qu'il serait bon de modifier l'en-tête de votre feuilleton, comme cela est indiqué sur le feuillet ci-joint.

Madame Gadin serait,



en outre, heureuse de  
vous voir donner suite  
à l'idée que vous lui  
avez exprimée dans  
une précédente lettre,  
c'est-à-dire d'ajouter  
à son nom de naissance  
son nom d'épouse.

Veuillez agréer, cher  
Monsieur, l'assurance  
de nos meilleures  
sentiments

Godin

Guise Familistère  
10 x 11 1/2

Monsieur le Président directeur  
de la Compagnie universelle  
du Canal interocéanique,

J'ai l'honneur de vous  
accuser réception de votre  
lettre du 16<sup>e</sup> contenant  
mon certificat de 15 obliga-  
tions nouvelles 1<sup>e</sup> série,  
et les arrérages échus.

Veuillez agréer, Monsieur  
le Président directeur,  
l'assurance de ma parfaite  
considération.

Godin